

南非开普敦国际风筝节 用风筝传递希望

핵심내용

南非开普敦，国际风筝节，关爱智障群体，传递希望，世界和平



<https://tv.cctv.com/2020/10/12/VIDELj0zd1NT5WfrTp0TQ7nw201012.shtml?spm=C22284.PK1ANB2y5V08.S63367.227>

빈칸 채우기 填空

主播 当地时间的11号，第26届南非开普敦国际风筝节开幕，今年的活动主题是“升起的希望”，主办方希望通过放飞风筝，**1**____当地关爱智力障碍群体的公益事业。并向仍处于新冠肺炎疫情中的人们传递希望。_____

导播 在主办方的组织下，居住在开普敦的风筝爱好者们当地时间11号来到一个海滩，放飞自己**2**____设计和制作的风筝，五颜六色的风筝**3**____着海风腾空而起，翱翔于蓝天之上，吸引了不少当地民众前来观看。

风筝爱好者 今天我们很幸运，阳光明媚，我放飞的小丑鱼和小猪风筝，它们都有七米长，都是我自己制作的。

居民 同一片天空下，全世界都是一家人，祝愿世界和平，我非常高兴来到这里，**4**____这些以开普敦桌山为背景，翱翔在天空中的风筝，它们让我感受到自由。

导播 据主办方介绍，由于疫情原因，今年的开普敦国际风筝节采取了线上和线下相结合的方式进行，活动将一直持续到本月**5**____，众多国家和地区的风筝爱好者可以通过在线展示自己设计和制作的风筝，以及分享放飞风筝的视频，来参加此次开普敦国际风筝节活动。与往年一样，此次活动所筹集到的报名费将用于开普敦当地一个以关爱智障为主题的公益事业。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
南非开普敦	nánfēi kāipǔdūn	[명사] [지명] 남아프리카 케이프타운
风筝	fēng·zheng	[명사] 연
翱翔	áoxiáng	[동사] 비상하다. 선회하며 날다
阳光明媚	Yángguāngmíngmèi	[형용사] 햇빛이 맑고 아름답다
感受	gǎnshòu	[동사] (영향을) 받다. 감수하다. 느끼다 [명사] 인상. 느낌. 감명. 감상
结合	jiéhé	[명사] [동사] 결합(하다). 결부(하다)
筹集	chóují	[동사] (돈을) 마련하다. 조달하다. 모으다

핵심표현법 主要句式

① 助力~ [zhùlì]

'조력하다, 도와주다'라는 의미로 힘을 보태다. 도움을 주다 라는 표현 할 때도 사용

他对促进两校的合作**助力**不少。

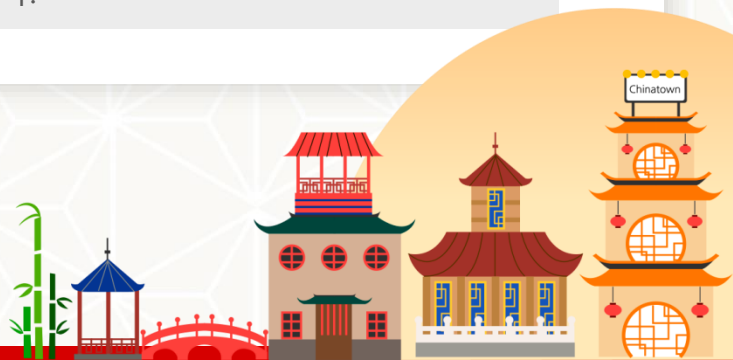
그는 두 학교의 협력을 촉진하는 데 많은 힘을 보탰다.

② 精心~ [jīngxīn]

'공들이다. 정성 들이다' 라는 의미로 심혈을 기울이다. 세심하다. 치밀하다 라는 표현 할 때 사용

我**精心**为父亲摆了生日宴席。

나는 정성을 들여 아버지의 생신 상을 차렸다.





3 借~ [jiè]

빌리다, 꾸다, 빌려주다 라는 의미로 사용. 또한, '의지하여. 기대어'라는 뜻으로 기회를 타서·빌려. 때로는 “着”와 같이 사용하여 동작이나 행위가 이용하거나 의지하는 시기나 사물 등을 소개할 때 사용

你借这个机会跟他好好谈谈吧。

너는 이 기회를 타서 그와 잘 이야기하여 보거라.

4 欣赏~ [xīnshǎng]

아름다운 사물을 감상하다 라는 의미로 사용. 또한, '좋다고 여기다. 마음에 들어 하다'라는 의미로 좋아하다, 높게 평가하다 라는 표현 할 때도 사용

他非常欣赏你哥哥的才华。

그는 네 형의 재능을 매우 높게 평가한다.

5 底~ [dǐ]

'밑,바닥' 이라는 뜻으로 사용. 근거할 수 있는 초고. 원고. 원부라는 표현 할 때도 사용. 또한, 한 해와 한 달의 말(末). 끝이라는 표현 할 때도 사용. 그 외에, 사물의 기초. 토대. 소질. 소양. 내부 상황이라는 표현 할 때도 사용.

他当场揭了那小偷的底。

그는 그 자리에서 그 도둑놈을 까발렸다.

토론 讨论

- 1 您会放风筝吗？您喜欢放风筝吗？
- 2 在韩国，也有很多公益事业吗？您有没有参加过呢，请讲一讲。
- 3 您周末时，喜欢去公园吗？在公园都会做些什么？
- 4 您平时喜欢亲手做些什么东西吗？比如十字绣等等手工艺。

